as Second Class Matter

亦笑曰••吾亦知當

有

日

遇爾•• 馬作食•• 傑伏吳猝起•• 黃角巾紱裝

姑

採井白··既能盡禮··亦復不辭勞

本旅馆在雲阜面崶灰

Wednesday

Vancouver Bi C

年

Phone Empire 5831 龔開順

Lee Hong Chong,

541 Fisguard St.,

Victoria, B. C.

開開開開

Mar June

258 Pender St. E,

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 7880

步行

搭客請於船期日前一

日

君

我五

元五十七位檯二 元五十五位艙大 元五十五位艙

QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone Garden 6914 Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

往上海停泊數天

QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

馬 駿

葉求茂代理詩丕亞數路

車公司 紙司

THE

偷承垂顧無任感篆

Dr.D. T.W. WONG, M. Sc., M.D. Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C. **醫館電話 Sey. 8703** 住宅電話 Fair. 2238X

角街緬夾街打片在館醫 房號五第上樓行銀素孖田 科全外內幼老女男理統 傷損外意人工會恤體理幷 長特爲尤術手科外

ROYAL BANK OF CANADA Head Office Canada Montreal,

利等埠均常設有華

京子 大東

「方打ち東」

「大打ち東」

「大けちま」

「大けする」

「大けする」
「大けする」

「大けする」
「大けする」

「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」

「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けする」
「大けずる」
「大

諸君入埠請到永生號

基● 於日 經

信●

(五拾壹號)

平洋客務總司理司徒旄佈太

稲食生鮮

船量巨大

行期快捷

址住信通旄徒司 SETO MORE

Pacific Passenger Agent. Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

由雲埠開行日期表 打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

船號

陽曆日期

黎公漢大

固第六年東以牲壯德▲建海。損站四聯已戶字力年。北身爲犧磐安飛關鐵失數日隊超。

部。團

十是軍因財政是軍人是包裹。

府竟不承認。於蘇廷楷將軍抵察廷楷將軍抵

開

於

0

盟

中故會日論

五韵

事。段答謂日與段談及中倭與段談及中倭 2報告書。

無商量

0

主主職

任任業

馬馬主

昌本任

富廷梁

行

委員

黄龍性 馬二年第

一 馬光珠 胡養民第二二屆職員表

馮高聶薛李

垣勤惠濟

翼栓濂燦池

河要河

能賊美代是由松大

○○○○梅德

馬馬梁朱馬朱馬趙朱余馬 馬朱 恒積 沃發箕立 纉榮漢 述禮 沛三字生盈才進龍棠潤南 以倫三

馬馬馬 陳 **黃** 取 下 〇 代 科 富超 昌 二 富超 昌 二

司

馬住立

鰲言

胡朱鍾 電馬 扶德 家 均 昂 塚

員員員員負後爐衍

余黃盤黃黃黃馬劉馬黃馬 含點 配 日星國桂愼 愼 門子仲燕仔權棠倫源初式初 升 云

委遠瓦

書通國

務數

主任任

遠本想廷

○○員員

過聯

查主任

大習

因受各國熱河事有 定工铁石 與杨琳 行開橋 法 開橋禮

性進寇

B. C. (olliery Ltd. 1629 Main St. Tel. Trinity 521

意

即司將此段出

法白剪出、炭定價每

公司

忠一。,是日宣言云·明春十三日電。。本處偽外門傷國將持閉

偽政府 絕國奴

Wm. Rennie Seeds Ltd.

250 Terminal Ave.

Vancouver, B C.

番黃椰紅葱波紅丕生紅物歡 茄瓜菜必頭菜蘿荳菜卡美迎 米米米米米白米米律 來

叁一三六壹三七壹壹一 元元元毫元毫毫毫元元

五六五

均於是日本 五國 本皆日 執行

委員の

馬光明年衛

馬爾爾三公斯

馬愼初

李日、芳如

監雲其 察剛耀

璠

學作覺長崇

敏來松暢常 心炬降林雅

漢明

照礽

生

給珉

雲埠李

一年職員表

龍職職

炳嵩

司

元老會 脱離盟 主主任任任員 委員委員

經費主 任馬遠想

馬梅俊

以馬黃馬為梁黃黃司馬陳余馬黃 上恒恭廣啟東天仲徒椒如榮漢禮 馬馬李朱 發植 沃

彭蔣李陳容議曾取 聘容 祥緒祐 月員慶然恩時可練

聖維 專給仁益員 員 唐迪生珉澤南希世梓鶴鶴 實璠良儔儔 社聖金其矩礽 仟唐應成悅煒 雅永來國奕宗奕楠哲容濤卓

副廖柏 良

胡英三副趙盈祥 員表

廖陳高 桐謀郁

元球輝光連 趙趙鄭趙宋 仲惠 邦華 德南信立積 張高蔣林林 國善弼 烈耀多同臣 傳裔明 宇垣德祖

0

朱胡 原陳 正修青總監

李周伍黃黃 方黄馬謝 富洪南維榮 炯結遠雅仕 司徒 集順 宝宝家常 周謝徒司 憲禮文徒 烈彦榮文

可節省時

(地點)貳街西貳九五號 295-West 2nd Ave.

公司啓

GRESSION IN

菜種價廉

本工場修整 **上費用甚少**

公司所造之貨 最爲經久耐

院理男女老幼!

警會案延審

0

敵

又之大又必疑士召一日 十舉會國贊 8 料集致內 法寇論於所以之。 會國 官 聯 聯

公費成接納之也。 一致通過報告書後。即完 一致通過報告書後。即完 一致通過報告書後。即完 一致通過報告書後。即完 一致通過報告書後。即完 一致通過報告書後。即完 一致通過報告書後。即完 大會之開

本登録星員

外過瓦貳令

無人日日

布大 和方法 以九 解决中日表 兩中 國 1 將 紛向

列府 議於

及每館 與樓金銀 二百 簽房線 元元

小舉辮 為後。職工具 往及 僑 其會出謁中交賴進字一允總口商華際徵入地百 處其會 理票于醫主收比稅元百 親慈移院任出對 。餘 改入向准理票于醫

沉提審。被告律師管配自擇由府官裁判。 林光(譯音)。被控禁八犯烟案被拘

或拒納: 令 **逃**申日 告兩 書國 所政

●日寇已遞交最後通牒 家中國於短期內將熱河華軍撤離。否則日 或中國於短期內將熱河華軍撤離。否則日 或中國於短期內將熱河華軍 也京十四日 杭一通訊社)電。日寇與偽國 要求撤退熱河華軍 世項要求。 此寇求政北

我尺 租瓊在僑收銀務需總會 體出

報亞美

火指發議 煎斥生。 三块查聘宫西握會下過及近被〇中確之明人疾。午堂市聘市 未拾 委 分官另庭革長 廉新鐘 及警審氏 長 市案 0 長延 至昨市長審 及 在梯疾 委期大罅氏

倭已保議不

也漸者十認而。九東

進可國

知代省

所際中組

謂聯無織

慢會人獻

由留

寇

會調子之 三名 = 特查都律 無名 特別市 蘭師 西員查叉詞四報員文呈 **員文呈緬** 報氏上臣 告 法庭。 及都馬 民族庭。 明 之敗 二。地域各馬。昨一役風住拉供日 重售售街六街化址氏詞 一函由

商店云。 九拾二號為五 一七號。則第 藥材人

竊案

工飛氏元炭市 夫零公警 婦九司局 **●** 在 於問 百 外 五昨怒出 仄被西誌 街 暖元被 不紙匪人 匪〇久五徒炳 家八入所 竊安現三竊之 去市 機牌 不竊款的 物公翼時九路

於轉寒深之去昨暖暑開久星 期〇 大埠本 開有 始雨水 至道寒轉 候今積。 化下 朝雪至 市民溜水 因池本幾。雪 之沼埠 乎惟什 而之天溶昨四 止冰氣盡晚小 夜時

報公漢大

各

當 女 局老 埠千 ? 日。求為哲人工並爲哲人

· 於西 睡久西 其年醫麥 足母間士哇 李廖余宋余梁

H

力勇 至 曾 支人資八 敬佩 方接齊照出 當種 照章 · 已仰 特交見

列快温東打自宗北 理事長

婦檀香 信極易提 東往 界自 最未 於。之 新發

演幹西監社

說事書督長

陳梁曹郎馬哈 逸潤振心聯 奔邦咸進民

黃馬 擴世財中議 昭任政書長十

約火行美 產日電 忽 失然本 達着飛

千將受間京 賑區三政。 舍●齊政份府而壹祇 千名將給 出年萬 約賑壹日月 之則元 百 今爲全 年各加 省實耗賑年之拾通受

庶核調催交監西財中議正堂 務數查收際督文政文長董長

大棪賢明日宜應僾廷奕宜宜

160 Pender Chin Wing St. E. 副副副副副副副副 仁孫 Ch明宜少 孔永品品應官瑞 B堯棠楷德墉寬光乾梅暢登 Vancouver,

每

繼裕華毓永黃順 珠唐和修連發享隆 0 李梁余黃梁梁劉李 業灼鳴禮廷灼福天 鴻南和富滚南 立 #致公堂 司葉 轉劉譚 胡華譚 文度 以希立帝鍊傳 上變舜溢石孫每 江李陳 名 宋李李宋灶聖旺 昭柱發昭 創 列 慰記星海倉三李列 記毛耀

百僑救 東五胞濟 東月 應館簽便僑皆取 善買問僑界知者

0

付紙奉理國碣義十城函民日問 問訴敬妥。再 頓鑒申爲同捐 再洋大列於會大 十一元是逕

瀾

鎌機時之本著美 云。貳試埠名國 可百行沙之夫● 立半灘盤快棟車。民世以一雀家拿第一教 一日世

及者嗎 三証士

庶理社 務財長 葉曹曹 北仲仲 垣雅雅現

0

總堂

十式年職員表

沈 曹 郎 帝 皇 禮 見 書交 記際 沈植 石達 銘聰

曹甘 秀國 松屏

緣至元**啓** 部**今月**者 曹周黃馬周許山 高憲寬景華恢山 慶煜培慶祝遠巴

錦二雲田巴 奶阻

坎 市文升崙 卡 坎頓砵 問庇扳 李汝 笠巴市 外路 7 外必珠 上 上 尾 千 打蘭利 和頓市 蘭片古 拿辰迫

都尾和夏 朗利崙路 度愼 弗 度愼 0

五啟 君為催 君社崇 員 體週知 通見專定督告上員加葉

0 **社年捐芳名列** 維城達權總社收 **長埠達權**

陶麗 無 裘 兼洪卿 兼恩扳

朝香港滙價每百式 鄭瑞芳 簡素 野洋 六元 派

B. C. 電話 Sey. 5978L 在別埠將病原詳細 在別埠將病原詳細 在別埠將病原詳細

上地聖爲惟遐

以信靈利是邇

謹詹新

0

Wor

念慶典屆

切曷勝榮幸(時仰我各埠台)

伯行

仲踴躍

賁紀

民國

世三年三月六日

陳録川

總堂同

敬訂

街

口

對

炭

發

李客面

往

Ng Leong

19 Pender St. W.

Vancouver, B. C.

講線

Sey. 6876

英

君

惠

日

常有璧架

高亭

歌林

遠東

中華

大中華

狗仔嘜

相

宜

七大公司唱碟發售

目錄印備

涵索奉寄

異

奇

徵

聯

賽賽 賽賽

百

鉅鉅 鉅鉅

獎獎 獎獎

果水也。爾之為扶係等主人徵聯之意也。與修修疾。以所製之意也。

息也••夫以古來楊枝四••故社會重教急之事異樂水••雖在四••故社會重教急之主來,水 徵 聯 小 哥

不枝雖之

1.風:

拿加大 雲高華 房 聯 Vancouver, Co CHOW 五四三貳壹

人七六

各各送奇異語 商 異

Pender St. Vancouver, B. (杜里奇異樂水雲) 高華 五洲大葯房 -號福安大葯房

Eng

Chow

<u>်</u>

104

East

Pender

Vancouver,

總收卷處

用棉花漏 即將瘡頭打 肉麻痹 亳

罢埠代售處

壹 \equiv 中 五.

BP

(哥)(倫)(布)(松)(柴)(公)(司) 門三 Columbia Wood Yard Co, 且溫 No. 730 Taylor Street Phone Trinity 4927

日赋線十汝地四九二七 夜喊線詩麼壹一九九

Vancouver, B. C.

麥茸樂材發行丟高華安和堂

r St. W. 3523L

方法•提鍊製成•絕無任何動物

可

總郵政局「地點」喜士定街西六壹五

鏡店取

一號樓上

及重配爛鏡•壹切價格最爲相宜••請慮 **(有上等玻璃)**

以配助好

109 Pender St, E. 雕匠巧造中四睫 理鄧鴻隆版 并售加

SHING Phone Sey, 7873

Vancouver B. C.

館 旅 來 資 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

Phone Seymour 2926-0

撒 數 數 子 那 的 能 二

·尚望 名醫碩母 我奇·寶屬徵而去 我功奇·自是非女 聯之舉·本主 君學有文人 官事信 明切 由點辦到

5不出奇異藥水液

濟世活人救急扶危

總收卷處

閱底或地如 爲就址用

揭曉期〔雲埠提早一月截收彙寄〕近交代收卷處代收彙寄亦可用信封套好緘口面書《徵聯送廣州殘缺紙張草書等恕不付評

TUNG AH 101 Pender St. E. Vancouver, B, C.

迎招熟改壹本

售發印期日動活文中帮大 五毛二元一只每

HO SUN HING CO. 2581/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

價錢相宜遠近 MEE

鄧琴公司



Kwong Chai Fong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

每寸壹元 定然全愈專治久年 毎合一元

每合二元五 位認位 貸 受國帶 包拍 二 發造報請 攤 本徵本貨為市賣百給痘告祭 每位依館銷館陳工長所元 苗 核 本 () 本 () 本 () 本 () 本 () 本 () 本 () 本 () 本 () 本 () か () 本 () か (

香鼠脊毛皮樓•

現沽七十四元半

關計禮錢袁何市昨於論如宏夢熾政月

村另霓地址 建築保管型有關 尚待考慮 故此時調劑市面金融 最近义于期前市面金融 最近义于 原擬提出一百萬一年,原擬提出一百萬一年, 自發出一千三百萬後

Livingstone's Furs 貳七 782 Granville Street. 號八

特將各皮草减價清別盤出售、俟賣清後:成本店向做大帮生皮及皮建零活生意:現鑒於一个工作 香鼠Muskrat皮樓•••

各貨要將之淸沽•欹定買者•可先交定銀若干 犧牲值**六萬元**之貨物:如上親**皮樓、** 原價每元現只收四毛五仙 壹等者每件特別價九十四元五毛 現沾五十四元半常價壹百壹十五元 便不做零沾生意·· 世情冷淡··且租價高昂· 及搭頸毛領、生皮等 留候遲數星期取褸亦可

零八門飛話電

FAIR. 80◀ PHONE FOO HUNG COMPANY SEY 3440 129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

合

新

到●

大田

帮●

平實力 錄昨前歇起謹各為非地不尤捐月

上提倡國貨委昌 上提倡國貨委昌 外交視察員朱兆 外交視察員朱兆 門核辦 而卜 朱以爲甘

Sydney Crowhurst

大@@仙@

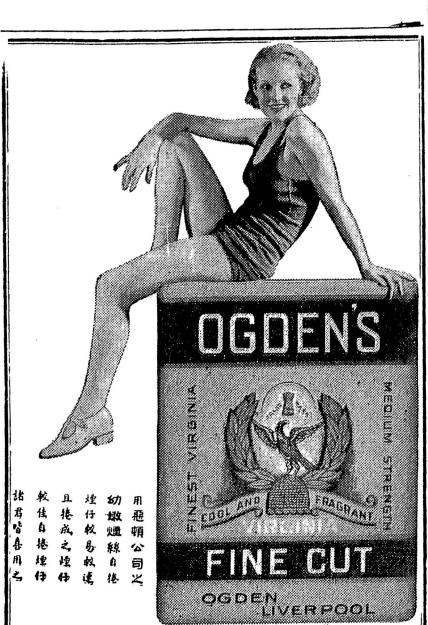
代表 前 本

加批八字二元 八字一元 天星算命 算命價格

空函不答 **大批星盤拾**

₽

為謀收縮盤費



每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用

羅省技利 金山大埠 新招代理利權優給 屋崙 紐約 球豔標腊



GIM LEEYUEN LW. 75 PENDER, St. E. PHONE Sey-899 Vancouver. B.C. © 茶米瓜仁 新花萱粘 合時生菓 各種水貨 化粧香品 **僑胞光顧** 格 外 計 平

WING WING CO.
PHONE SEY, 9176 VANCOUVER B.C.

滿地 溫汝 汝利 都朗 卡技

精巧偷蒙 代洲美

賜顧無任歡迎 與華友交易價錢相宜手術結門牌入壹七號貳拾至卅一號 科博士銜現設醫館於本埠加 本醫生畢業於芝加哥西北大

均由運 新論何。

加拿大麵包有限公司取 是送貨車··將麵包送到各店戶·· M處—— Mm分表 Ltd.

包

七特大本號別寒旅

華友先軍、

落 熱

房應 七租用 800 Taylor St. Vancouver, B.C. Phone Trinity 6301

壹零三六地汝寸(話電)

供送快捷

價錢相宜

司理人吳季謙

生晒乾松柴

本公司常有威靈頓煤炭

260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

Wah Jung CO.Ltd

雪白 茨田

華 場 花

厰厰

價精

組鶏 珠蛋

號貨 美

到

Kwong Man Sang Co 236 Pender St. E. Vancouver, B. (, Phone Sey, 5671 始故同國

談時內

罰呈背百

各周生後公俟記其施經依於成五凡有或 能明 織未織組尚成公 條 商知法核司實中登行查法民立條以可因董禁明而種經而織有立司或第 會外律准呈業則記法出呈國之規後原交事人開因類登不 少 非違一 上發請部 執第 請什公定成 通監仿始表亦記呈妄數且依法數 義公省不

其司通 序害登限限取 登統已法令於不不記責公得

tisement is not inserted by the B.C. urd, or by the Government of the

Government

Columbia.

216 Pacific Ave

司記司

要該除始序後定業規 云轉佈 部 司記司 知告發最是須登後法

有發要

PAPPAS FUR STORE 850 Granville St.

各皮草照常價不 基價錢· 來本店看驗貨物:及比較

急必都與柯芬戲院之間

寄藥郵費加拿-

大各埠代理處均有

藥目印便

附

Beauty Shop (市政廳對面) stings St. E. Sey. 3000

值叁拾五元之紅色或藍色狐毛頸領壹條:-若買皮褸壹件值銀壹百元或以上者:即送 送值貳十元之華麗獺毛 Mink 頸領壹條:又買皮褸一件值銀七拾五元或以上者:則

行價銀五元又壹磅半上额適宜是年製法加工建設道宜是年製法加工建 校用品· O. Box 424 Steveston, B. 工地厰埠同和號啟

- 及學 徳と不久政府治療者家都有 航急也勝 - 鞭補脂驰名

%innipeg, Man. Can. 雲高 美)製 Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall Street Vancouver B. C.

Sey. 8705 Phone 發材公 迎小口廉色 光各久之 腊上 Whisky

Co. 103 Pender St E Vancouver I 現整理各色羊毛線辦函索即寄

各政府酒房皆有發售請買美味的〔嘉多市〕大輪船公司均取用此酒有兩種〔金磚紙

(喊線)詩慶壹貳七五

社者請照下列英文住址寄來無吳告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本號即在致公堂新購置之樓宇處爲此布

叁元五味

В С. Can.

Sey. 597 光 由 自 可

月 1313 1313 MOONLIGHT-U-DRIVE 半日· 全日・ 賃

各車由賃者自 貨 :銀三元 銀九元 車 車

新

百登一

情明淺不任司組且組司市得

顧特料

Yuen Fat

代理上海華夏葯房

漆精丸每罇銀五毛

擊 无發 司 理 李 攤 辦 謹 啟

德忌利市五五八三

華袋 wm a

斯華太平洋紙公司取

髮貳元五毛起碼 Permanent Wave

Hair Cut 15c

Marcel 25c

貫客接洽料必更爲利便幸祈等等文房用具學校用品應有

Ç

理内

全科花柳

雜症

26

Sang

Lung

Jan Co.

Vancouver

 \mathbf{z}

S

Can

新

精令科:病良滿學必由 取而法開牙

SAYER 822 Main

St.

SON

留

光

田

LTD.

啟

S版

Tung Ah Rooms 101 E Pender St. Room No. 20 Phone Sey. 8522 Vancouver, B. C.

路倍蓋初卽後奮

氏餘

正に関え

瑙霉

南赤白带不育

餘萬有約理代店商埠各外中

中道輔德港香行發總

源利金||行生活 理代華哥溫

能張何金導導導金金金導導金金備比跳紀比完完比此光化光光

元元

月當花噌暫由

Jong Yuen Hing Co.

112 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

醫士容月池先生方脈發 轉中原與司理馬驟啟 驗療痔丸 代理皇冠化學公司廳 接理香港滙兌 糖 道 花 毎盒壹元 沽 材 味

途被巡 如 祈衣特 至 非自相 中日不信 亚 舉

識

得

勝

於於 於於

天

羊•請服本堂之壯陽續嗣丸•培補命門•精♥富有百萬•遺下誰承。•言念及此•能不悲痛陽痿乃絕人之嗣•斷人快樂•縱有嬌妻美妾

神且亡雖

○壯陽續嗣九器陽痿☆盒三元

姆加斯斯

慶

買小盒贈送種子靈丹壹罇單料買大盒贈送種子靈丹愛情花露各

無遺請購三幅即如在陣地參戰無稍異焉

咳

症症

症症

便

安

然然

接不倦

北陽續嗣丸服法

交

嗜暫由生死姓上鎭▲ 睹厝法活原氏______ 曾 自

夜者 白 台棺然而 饒或

棺尸王家張果與 殊張阿歸覓氏日久 圓相餘祈一 香港天壽党 狗鞭健腎

腰痛白淫白

L 人 專 治 男 子 腎 部 虚 弱 各 種 疾 病 有 便

姑嫂人少或前或後久閉暫閉腹痛

一殮屬無聞知塚法 以致其地華 世出羌葯咳止

盒

貳

處理經 外埠

購藥寄費自理

理代商招

五.

司公利興▲房藥育萬

有眞元媾合。如魚得水・雖素不孕者・亦孕矣・桃源洞裏・搽些靈丹・情慾勃發・樂不自禁・乘而問

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.

Phone Sey. 5369

「欲觀詳細」 本 行 抗 新 **戰殺敵我軍在淞滬與日軍肉搏相週旋月餘種種情形詳載**

數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍 鎭被我軍反攻奔逃狼狽馮庸大學青年義勇軍開來淞滬助 十九路軍大刀隊整隊出發情形我軍在蘇州轟落敵軍飛機 日 辨 血 到● 戰. 圖

在廟行

種子藉靈丹

Hen Sang Tong

25 Pender St. W.

Vancouver B. C.

Phone Sey. 3776L

大 多 帮 種

包理寄費三幅壹元 每幅三毛五

궲

财

時

▲壯陽憑妙藥

自

部·經過壹點鐘之外·矛戟不銳·塗些花露·

黑靈膏爾一云痔毒丸紅三元

兀

料五毫 大人 五滴搽於生殖 一元

請購飲下

司

利多尼亞威市技酒

廿五両庄

梁黃馬董黃每梁楊黃陳 世擴立杞基名錦木煥廣 衍昭綏才彪壹暖材揚超

銀貮元四

and the art of the sales of the

銀三元一毛五

displayed by the Liquo

CALEDONIA" BOTTLED IN BOND

銀貳元九

快士吉威市技酒 十六両庄、 、銀壹元八百 毛毛

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

俱日新一上正靚

各用製號增增新

關祝華謹啟

辦應靚上城城花

備品喙苗苗苗粘

102 Pender St. E. Vancouver, B. G. Cable Address Mycco, Phone Sev. 8657

SANG Vancouver, 價各油錦顧男各瓦盒冬 CO B. Phone Sey. 6256

告抗日

經期

情形

HOP Pender St. E 合生號司

堂總陽袋鄭

貨造同原貨元六件每柳元宗即壹 惜在 治價價貨花入元六件條七貨能件 性架

Phone Sey. 4918

至預約期貳月廿八二 外埠加郵費四二 外埠加郵費上

家其

陳黃關許李李吳何員總

士積

元元

桑 瑞 本 天 松禮昌元添舜祿祐 濂 標 金清 宜佑 旺 永 金 鐸璇女祥球保鉗 馬林李黃李甄劉

康 澤 彩寅象桃其豪佑 昌舉 梁曹鄧劉黃阮余

津杰科祥服 錫榮泮

富桂崇聖 養德江結近長安信求釗昌源

袁敢王 辟 胡李周馬趙周陳梁林謝謝 張 水 水 塚 地 塚 地 郷 地 如 椿 生學木 致 榜緒 果 堯雅簡榮相德湛德簡

核議外財生龍敗 成 數長交政 + 彩均高買活額照永宏亮芳烈 袁周張陳張謝陳馬馬盧梁蘇 光梓述英 炳椿 和珍仕瑞梓恩華存信芬堯奇

李謝謝周副副副 九 周周馮 勝樂續海 開潤 女琳生 蔡李林梁 配 連錦端銓

收務事查傳政書長堂

鼎沾邦希珊南鰲 駐 庶 監 財 會 名 暗 務 督 政 長 譽 市 廖李梁周李周周梁 洪杰法基仁石遞滄 順接溥鏡級芹英壹春浣錦雅傳祥英

劉何趙陶黃儂周七黃曾劉陳馬廖曹城維師簡 醒賢非成五秀新希 瑞 行達 甄陳黃儂伍馬周昌會黃鄧莫馬上以鳴 建化 非洪心憲 傳昂照倫瑞每上部 盛光鳳泮民煜吳濤益 杏四每

岑親女元五廿 鳳榮成安杰每馬每蓉秀士以忠 一心貳 珍 上梅 飛腳董陳薛朱元直元陳 鄭每貳 雄澤 秋五 瑞黃忠三元 **鲜就蒞元**华 五生圖勝濟菊

開市至晨早三時

如

雲埠華區最大最好之酒樓是

牌 致公堂 副學發良 副吳瑞端 梁李吳黃羅 昇榮明材明

進諒鴻槐明遇就彬 李黃繆樂陳潘耀 攀景榮煥穩翁和 李吳黃吳潘蘇許 偉南森早球奕百 栾羅李簡李 邦章春發 光漢永衍初銘繼 鍾 袞英耀 基利卵贊棠

事銓本吉

調宣催庶總會監議財交書堂 查傳收務務計督長政際記長 〇 科科員員科科 評麥丘鄧張余李鄧馬周馬林李馬寸士

成林 朱黃馬林梁馬 百安榮

館旅打片 Pender Rooms

Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

牌組街東約貳十六湖年組夾城多利街角門 /埠代支郵費 用三段高 出版() 出版()

Hotel Windsor 52 E. Hastings 雲 雲 雲 疏疏 街東五 敬謹俟命

玉恒

· 極表歡迎 · 極表歡迎 館館 館館

董黃馬麥關黃林關 部興宣祥臻煖天耀

馬黃余馬黃黃議 世英之 本瑞慎 世恒致 俊銘 綿 均員參源畴喜朝五有晏簡俊恶仕林 公質世貴緒龍瑞 質世貴緒龍瑞

寬衍寬賢三位 麥馬鄧何麥馬。 修翕靍怡崇本國政章偉曉恩 觀政

埠 易者接踵馳至矣刹虫 相宜遠近顧客經交易 双電燈膽耐用省費 **哆樹仔廖及著名公司** 《庭用具等無不實裝自由車 基物体 一般售 辦

常

周漢玲

昨率部開赴開平剿匪

抵

達

肚江門第二軍第二特務營

到

₩O HARDWARE **沽批價從廉統希埀** 皆碑

23 Pender St,

Vancouver,

(静摩)三七〇五

明和鐵行總理黃阳立啓

毎崎

自樹身而

片打街東門牌二十三號

в. С 不支 時天雨交作 傷轉長及士兵各壹名 手溜彈數枚 紛紛逃竄 田農至暮 **交界之上下白水朗** 周營長分三路進 聞號稱隊長之匪 陣亡士兵二 攻 槍械數

备备 备备

久虚濁

既服此 未服此

之

者食 之 者食之 者食之 一

至石路財神廟 農夫父子 身有鱗頭有角 縣屬石溪鄉農人 側之大榕樹旁 忽 保 材

珠黄花柳

华埠

拉芒 菜 菜

花無憂

加所,丸每樓完

如欲保

柳白濁

別水毎樽

SAI WOO CHOP SUEY

158 Pender St. E.

Vancouver, B, C.

Phone Trinity 2725

家卧其子同往將之捕獲 狀如所繪之龍 以供鄉人參觀 據人云係榕龍 行近樹邊細察究竟 內有三尺餘長之 特誌之以備研究動 聞往觀者絡繹不絕 紅色蛇 有 有 安

忍精久戦

▲大小便刺痛丸 貝五一打十員

此行爲 爲之成室 · 某見父已沒 避綿經年 格墮 李某自幼亦隨父往南洋謀生 不數月間 心料理店務 所營之生理 都斛區辛村大村李某 乃憂憶於心中 翼以羈其行動 常與無賴爲伍 早謀救濟不 時見其足跡 撤手西 距李自娶妻後 西歸 當時由是惹起病 後乃出資 父見伊 積蓄富有 自作自爲 滿其內 已揮

Kun Wo Co. 號和共

Hamilton Ont.

登 症無無明 Tick Tong 空 100% Elizabeth St. Toronto Ont. Can.

症雜難奇科眼兒婦柳花醫專

Gim Lee Yuen Co 71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.

1. O. Box 1364 Victoria, B. C.

温地辟Man Sang Yuen 168 Pacific Ave源生萬

Winnipeg, Man Can.

域多利Gin Kee Yet Lee Co

步履時 個由三元**武毛**五起² 本號用十足金做便 樂受而 耳環 七五 猫眼 叉好携帶 各躰首飾價錢之多 石戒指每個由尧起

七拾元至入拾元 貳元正花旗飛鷹貳元半金錢佩每對由 〇六九

夜夢精

六元 華埠

⑩此 【電話】|寸汝地五人貳壹

之肥膏乃累贅之病

【器】

取貴重趨

金價值永

小遠存在

贈囘國親友更妙

如想快樂

即刻請來

繕疾本因迄腿余 數壹清將至上年

傳年以奇治上 特**痼正**效愈及

寒高 埠 Wah Kue Chop Suey 127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

或作雀局 朋友兄弟 义飲叉食 宴會親朋 **侍女多情 真係過制** 幾位呌埋 招呼有禮 還兼好睇

tor, Alta.

傾吓密偈 **肴菜經濟**

每盅一元 年出一元 千

散寒止咳椒

毎樽五毫

化痰順氣止寒咳扯氣

花柳疳疔濁 一 轉見功

武良計両餘形花對醫前皮月如柳

· 一大學 · 一

丹每盒完

雲高 Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.

紨雜貨

新葯材

新萱粘

之大批發處

老遠童

Phone Sey. 9026

虺價愈跌、貨價越平 備胞埀顧 行情印便 **司理關崇穎啟**

風濕骨痛丸

毎両壹元貳五

凡風濕疼痛均合

毎両壹元貳五

日久虚濁最宜服

鞭補腎丸

毎両登元半

肾虚血弱夜尿宜服

毎両壹元件

寒痰熱痰均合用

每両壹兀貳五

血毒濕毒紅粒宜服

每峭壹元貳五

癖粒癢一搽即好

几日常用品皆新 萬分歡迎 函索奉上

頲 軒 本) 訊 C. T. SUN 900 Temple Street

Los Angeles, CAl., U. S. A.

統 違

H

安當也故特表揚於如中西醫治均無效果後中西醫治均無效果後中西醫治均無效果後

旅努特台山端山人梅鐵山氏取 Mulberry St Newark, N. J.

各的主張:填到第四項所問伊們

人者··居大多數··願嫁與學校教

給的政界或商

恰於蔣孫合作實現之

父母••鸟婚姻的目的••

回願嫁何種

国結婚以後是否主

即有於三全會閉幕後便取

••綠槐埀蔭••荷花盛開••秀蘭艷放 中學之高才生也:•聰慧過人•• 經碧海道••女耶名夢霞••公立女子 時節••每當凌晨••輙見一容華絕代

經其校門者:靡不知爲行畢業禮 迨至七月八號公立女子中學門前之 霞之才優貌美也:• 列向來賓行鞠躬禮再三••繼有各種 笑聲浪之濟濟・表露無限歡愉景象 之飄揚:鮮花之香艷:與乎來賓談 •• 沿校門而至醴堂之孔道•• 綴件花 ••紅男綠女••魚貫往來••絡繹不絕 • 此時也• 台上主席演說• 教育廳 开無數••幽雅絕倫••禮堂四周旗幟 人才英俊」之横額在其上••是日道 懸吊鮮花: 另一用花結成

必冠其儕••教授與同學莫不敬贊夢 升學事••自覺娛悅靡極••乃父及母 亦以夢霞慧秀孤標••愛之不啻爲 • 不幸乃父及母相繼而 特選擇該班歷年成積最優••亦爲此饒異常••後該校校長起立曰•「本校音樂跳舞••遊戲戲劇等之助慶••豐 樹臨流••以書自遣••或則與慈親 夢霞自暑假畢業後 ••彼姝爲誰•• 上明珠:然而滄海桑田:世事變 業試之首名者••予以獎品•• 卽此篇所叙

能猜透雙方

年來始終懸着••沒

體諒些

戲啊:

爲宗親所侮•• 累世巨富••惟少失覆蔭••家漸貧•• **霞已指腹爲婚·•許配**張氏子·•其先 彼姝自然 雙親歸西後:其升學 論一樁小事••伊都能牢記在心裏•• 還莫明其妙哩•• 的:遠種啞謎是被禮教遮掩了 媒妁之言··兩性

有人能猜

本上:男女間實在互相不能了 一個敢承認自己完全解 我敢說世界上的男 一個女子能 不合的 以 許

事•越說越遠•有時候並沒有爲了 或者男人隨 許多很 ・不要 自然

間始終是隔 假使

民衆・・ 過於飛 ・雖沒 做它的

航空員 島國

加屬

就是現目救

次二次的容忍着••直到第三次第

計可怖

然而孫哲生之爲孫哲生•槪可見矣•|當下級

此自餒

鳥在道

••興安嶺上的獵人••曾把年來已有好多次被我軍射

蔣孫合作以後

鐵鳥消滅於可憐一炬之中

後••轉孫之合作••愈形接近••至三

干六百三十

人:-伊們赴教育會領

是已告完成矣:- 觀

為中政常委會之要職:近復有任立

法院長之訊••轉孫合作之步驟••至

⊖是

亦不過為蔣氏傀儡••其不蹈汪精衞

獵鎗射落日機五架:航空員都隨着

挾有特別作用之邪巫••藉以爲利 界所注意云••按鬼魂附身之事•• 亦復不少:改其實情:似基於腦筋 **屮素訥訥••性復誠篤••故馬爲科** 餘學生痛論時事••言詞流利•• 一時之特變••爲神經病態之一 有之:•予所 列:陳 埋骨無 習兵事 男 兒 竊笑日 立

屈原五月五日投汨羅

與睡時之能起立奔走者:情態不同

••病理殆合••未審研究醫學者以爲

抑孫文之魂••何不寄於南京

附於京粤諸

之紫金山:廣州之珠海雲山:而獨 将舟楫以拯之••

其有神經變態之病者歟:抑東方滑 貧甘吮 梅花幾 · 兼延士蔭 第勞耕硯

戎陳伯南〔濟棠〕・・昔在東江某營

誰識菁

陳濟棠之舊作

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

催⑩ |費與報費

費用・・至為浩 消息 館旅大治

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 230

TAILORS Phone Sey. 9109

MODERNIZE 1-3 Pender St. W. Phone S. Vancouver, B. C.

布辦及印就模形指導如

Kam Yen Jan Co. Ltd. 223 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone, Douglas 5570

名元元 以第第五 下四貳百 每壹五

ROYAL THEATRE 定在 142 Hastings St. E. 東士 五小五